



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Haber Bülteni

YIL 2

SAYI 16 | AĞUSTOS 2006

Johannisstraße 50, 58452 Witten, Germany T: +49.2302.913291 F: +49.2302.913293 E: info@abtff.org W: www.abtff.org

Batı Trakya Türk Azınlığı'nın İmza Kampanyası Başladı

9 Haziran 2006'da toplanan Batı Trakya Türk Azınlığı Yüksek Kurulu'nun aldığı karar doğrultusunda gerçekleştirilmesi öngörülen imza kampanyası başlatıldı. Batı Trakya Türkleri Yunanistan'dan 1997'de imzaladığı halde hala meclis onayından geçirmedikleri Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşme'yi yürürlüğe koymasını istiyorlar.

► Batı Trakya Türk Azınlığı Yüksek Danışma Kurulu'nun 9 Haziran'da gerçekleştirdiği toplantısında kararlaştırılan imza kampanyası tüm Avrupa'da başlatıldı. Batı Trakya'da imzalar Batı Trakya Türk Gençler Birliği, İskeçe Türk Birliği ve Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği'nde toplanırken, kampanyanın Avrupa genelinde koordinasyonunu Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu yürütüyor.

Yunanistan'ın 1997'de imzalamasına karşın, hala onaylamadığı Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşme'yi meclis onayından geçirmesini hedefleyen kampanyanın Türkçe, İngilizce ve Yunanca olarak hazırlanan imza formlarında, "Yeniden demokrasiye geçişinin 33. yılında, Avrupa Birliği'nin 26 yıllık üyesi Yunanistan'da son çeyrek yüzyılda insan ve azınlık hakları konusunda bazı gelişmelerin meydana geldiği bir gerçektir. Ancak Yunanistan'ın sınırları içerisindeki etnik azınlıkları hala tanımamakta ısrar etmesi, demokrasinin ilkeleriyle bağdaşmamaktadır." dendi.

1999 yılında dönemin üç milletvekili Galip Galip, Mustafa Mustafa ve Birol Akifoğlu'nun 26 sivil toplum örgütü ile beraber sözleşmenin tanınması için çarıda bulunduğu, ancak bu



çağrıya herhangi bir yanıt alınamadığı hatırlatıldı. Aradan geçen 7 yıllık süre zarfında azınlık hakları ile ilgili tutumda değişikliğin kanıtı olarak sözleşmenin imzalanması gerektiği vurgulandı.

Yunanistan Cumhurbaşkanı Karolas Papulias, Meclis Başkanı Anna Psaruda Benaki, Başbakan Kostas Karamanlis, parti başkanları ve tüm parlamento üyelerine hitaben yazılan dilekçeler, eş zamanlı olarak Brüksel'deki AB mercilerine de sunulacak.

İmza kampanyasının Avrupa çapında yürütülmesi görevini üstlenen Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun Başkanı Halit Habipoğlu, "Avrupa Konseyi'nce hazırlanan Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşme'yi 1997 yılında imzalayan ülkemiz Yunanistan, bu imza sayesinde edindiği prestijin arkasında duramadı, aradan geçen 9 yıla rağmen sözleşme meclis onayından geçmeyi bekliyor. Azınlık haklarına ilişkin Avrupa standartlarını yansıtan sözleşmenin henüz onaylanmamış olması, Yunanistan'ın azınlık haklarına ilişkin sürdürdüğü ihlalleri üstü kapalı olarak kabulüdür." dedi.

Sözleşmenin devletlere yalnız azınlıkların kimliklerine saygı göstermekle kalmayıp, bu kimliklerin korunup, geliştirilmesi için tedbir alma yükümlülüğü getirdiğini hatırlatan Habipoğlu, ülkesinde yaşayan Makedon, Ulah ve Arnavut azınlıkları tamamıyla yok sayan, Türk azınlığı ise yalnız dini kimliği ile Müslüman olarak tanıyan Yunanistan'ın bu hatalı tavrından vazgeçerek, sözleşmeyi onaylama cesaretini göstermesi gerektiğini söyledi.

Habipoğlu, gerçekleştirilecek imza kampanyasının bu bağlamda Yunanistan'ın önemli bir tabuyu yıkmasına yarayacağını ve Batı Avrupa'da yaşayan 25 bin Batı Trakya Türkünün diğer azınlıklarla işbirliği içinde bu kampanyaya sahip çıkacağını sözlerine ekledi. Avrupa Konseyi'nce hazırlanarak 1998 yılında gerekli sayıda ülkenin onayını aldıktan sonra yürürlüğe giren Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşme, azınlık haklarına ilişkin en ileri uluslararası hukuki metin olma özelliğini koruyor.

Avrupa'daki Batı Trakya Türklerini Unutmayın!

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Yunanistan'da yaklaşan yerel seçimler öncesinde Türk adaylara, hizmet programlarına Avrupa'da yaşayan Batı Trakya Türklerini de alma çağrısında bulundu.

► Yunanistan'da yaklaşan yerel seçimler öncesinde adaylar belirlenmeye başladı. Türk azınlığın yoğun olarak yaşadığı İskeçe ve Gümülcine kentlerinde belediye ve valilik seçimleri için çok sayıda da Türk aday bulunuyor. 15 Ekim'de gerçekleşecek seçimlerde adaylıkları açıklanan kişiler seçim propagandalarını hızla sürdürüyor.

Batı Trakya Türk azınlığının nüfusunun sağladığı avantajla kendi yerel yöneticilerini seçme şansına sahip olabildiğini söyleyen Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, bu imkanın elden yitirilmemesi için tüm Türk azınlığı mensuplarının seçimlerde



oylarını Türk adaylara vermesi gerektiği üzerinde durdu. Genel seçimlerde kurum olarak seçim organizasyonu düzenlediklerini, Avrupa'dan giden Batı Trakyalı Türk seçmenlerin sonuç üzerinde etkide bulunduğunu söyleyen Habipoğlu, "Yerel idareler, globalleşme ve Avrupa Birliği'nin kurumsallaşması sürecinde artan bir öneme sahipler, bu nedenle yerel seçimlerin de en az genel seçimler kadar önemli görülmesi ve hiçbir oyun boşa gitmemesi gerekiyor" dedi.

Avrupa'da yaşayan Batı Trakya Türklerinin kendilerini bölge ile özdeşleştirdiklerini söyleyen ABTTF Başkanı, "Almanya başta olmak üzere İngiltere, Hollanda ve Avusturya gibi ülkelerde yaşayan insanlarımız bölgedeki yerel yöneticilerimizden beklentiler içindeler, Avrupa'daki Batı Trakya Türk toplumu olarak seçimlerde Türk adaylara, bunlar içerisinde de programlarında bizim beklentilerimize yanıt verenlere destek olacağız" diye konuştu.

ABTTF'den Meslek Eğitimine Destek

► Almanya'da son yıllarda kötüleşen ekonomik koşulların çok sayıda işyerinin kapanmasına ve gençler arasında meslek eğitimi alma yönünde isteğin yerini doğrudan gelir elde edebilecekleri bir işe yönelmeye bırakması, yetişmiş personel açığının başgöstereceğine dair sinyaller veriyor. Meslek eğitim yeri bulma konusunda sorun sürerken, göçmen kökenli gençlerin durumu Alman akrabalarına göre çok daha kötü. Açıklanan son sayılar Almanya'da meslek eğitim yeri bulan yabancı kökenli göçmenlerin oranın son on yılda % 50 azaldığını gösteriyor. Aynı süre içerisinde Almanya genelindeki azalma ise yalnızca % 1,7 seviyesinde.

Meslek eğitimi alanında göçmenlerin, devavantajlı konumlarını iyileştirmek üzere gerçekleştirdikleri çalışmalar tüm hızıyla sürerken, Batı Trakya Türklerinin Batı



Avrupa'daki çatı kuruluşu Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun (ABTTF) Witten'deki merkez ofisinde 2006-2007 öğretim yılı itibarıyla bir meslek eğitim yeri açma yeterliliği aldı. ABTTF ofisinde bir süredir stajyer olarak

çalışan Serap Yusuf, üç yıl boyunca eğitim göreceği meslek okuluyla beraber, haftanın belirli günleri ABTTF ofisinde meslek öğrencisi olarak bulunacak.

Göçmen gençlerin dezavantajlı konumlarını gidermek üzere bu alanda gücü yeten herkesin elini taşın altına koyması gerektiğini söyleyen ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "Kurum olarak gençlerimize bir meslek edinmelerini tavsiye ediyoruz. Gittikçe zorlaşan yaşam koşullarına ayak uydurabilmenin temel şartı, bir uzmanlık bilgisine sahip olmaktır. Şimdilik kurum olarak yalnızca bir öğrencimize doğrudan böyle bir imkan sunabildik. Kendisine bilgi ve birikimimizi aktararak, topluma yararlı bir birey olarak yetişebilmesini sağlarsak ne mutlu bize" diye konuştu. Habipoğlu, tüm göçmen kurum ve işletmelerine ellerini taşın altına koyarak, gençlere imkanlar yaratması gerektiğini söyledi.

Avrupa Konseyi Parlamenterinden Yapıcı Yaklaşım

Yunanistan ve Türkiye'deki azınlıklar konusunda Avrupa Konseyi'ne bir rapor hazırlayan Fransız parlamenter Michel Hunault, Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun (ABTTF) birlikte çalışma önerisine olumlu yanıt verdi.

► Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi (AKPM) tarafından Türkiye ve Yunanistan'da yaşayan azınlıklar konusunda bir rapor hazırlaması için görevlendirilen Fransız Parlamenter Michel Hunault, ABTTF'nin önerisi üzerine, hazırlayacağı rapor süresince ABTTF ile iletişimde kalmak ve AKPM'de sunacağı rapor öncesi ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu'yla bir görüşme yapmak istediğini belirtti.

Avrupa Konseyi'nin Yunanistan ve Türkiye delegasyonlarının, ülkelerinde yaşayan Türk



ve Rum azınlıklarıyla ilgili Avrupa Komisyonu Parlamenterler Meclisi'ne sundukları soru önergelerinin ardından, Konsey, soru önergeleri çerçevesinde her iki ülkede yaşayan Rum ve Türk azınlıklar konusunda bir rapor hazırlaması için Fransız Parlamenter Michel Hunault'u görevlendirmişti.

18 yıldır Yunanistan'da yaşayan Batı Trakya Türkleriyle ilgili özverili çalışmalarda bulunan ve Batı Trakyalı Türklerin Yunanistan'da mağruz kaldığı haksızlıkları dünya kamuoyunun gündemine getirerek, Türk ve Yunanlıların birarada huzur içinde yaşayabilmeleri sürecini hızlandırmayı amaçlayan ABTTF, Hunault'a bir mektup göndererek, hem Fransız Parlamenter'i yeni görevinden dolayı kutlamış, hem de hazırlayacağı rapor konusunda işbirliği içerisinde çalışmayı önermişti.



Alman Devlet Bakanı Böhmer'den Olumlu Cevap

Alman Hükümeti'nin Göç ve Uyumdan Sorumlu Bakanlığı'na bağlı Devlet Bakanı Prof. Dr. Maria Böhmer, bundan sonra yapılacak uyum çalışmaları çerçevesinde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun (ATTFF) çalışma ve önerilerinin de dikkate alınacağını belirtti.

► 14 Temmuz 2006 tarihinde Başbakanlık'ta yapılacak olan 'Uyum Zirvesi' öncesi Bakan Böhmer'e bir mektup gönderen ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, hem yapılacak olan zirvenin Almanya'da yaşayan göçmenler için ne denli önemli olduğunun bir kez daha altını çizmiş, hem de mektuba ek olarak ABTTF'nin uyumla



ilgili çalışmalarından yola çıkarak konuyla ilgili Federasyon'un hazırladığı raporu sunmuştu. Prof. Dr. Maria Böhmer, ABTTF'ye cevaben yazdığı mektupta, Federasyon'un bu konudaki hassasiyetine teşekkür ederek, ABTTF'nin ve uyum konusunda ABTTF tarafından hazırlanan raporun bundan sonraki uyum çalışmalarında dikkate alınacağını belirtti.

Almanya'da yaşayan göçmen gençlerin ve uyum konusunda faaliyetlerde bulunan kurum ve kuruluşlarla yapılacak işbirliğinin uyuma ne tür katkı sağlayacağını detaylarıyla anlatıldığı çalışmada, dil, din, eğitim, iletişim, ekonomi ve danışmanlık konularındaki öneriler de yer alıyordu.

Eğitimin Yolu Diyalogdan Geçer

Batı Trakya'da Türk azınlığın yoğun yaşadığı bazı bölgelerdeki Yunan devlet okullarında, Türk dili'nin seçmeli ders olarak okutulması uygulamasının ardından bir basın açıklamasında bulunan Halit Habipoğlu "Eğitimin yolu diyalogdan geçer" dedi.

► Batı Trakya'da Türk azınlığın yoğun yaşadığı bazı bölgelerdeki Yunan devlet okullarında, Türk dilinin seçmeli ders olarak okutulmasına karar verildi. Fakat Yunan Milli Eğitim Bakanlığı tarafından 2006-2007 eğitim yılı itibarıyla uygulamaya geçirilecek olan bu kararın, Türk dili dersini verecek öğretmenler, dersin müfredatı ve uygulama şekli konusundaki ayrıntıları basına yansımadı.

Lozan Anlaşması'yla Yunanistan'da yaşayan azınlıklara kendi okullarını kurma ve yönetme hakkı verilmiştir. 1950'lerin sonuna kadar çok ciddi şikayetlere neden olmayan eğitim konusunda, Türkiye ve Yunanistan arasındaki Kıbrıs gerginliğiyle büyük sorunlar yaşanmaya

başladı. Zaman içerisinde, Yunanistan'ın baskılarıyla, Türk azınlık, kendi kurduğu azınlık okulları üzerindeki etkisini kaybetmeye başladı. Kendi müfredatlarını belirleyemeyen, kendi istediği öğretmenleri seçemeyen azınlık okullarının kalitesi de giderek düştü.

Bir yanda giderek kalitesi düşürülen azınlık okulları diğer yanda seçmeli "Türkçe" dersleri Azınlık eğitimiyle ilgili yaşanan bu sorunların, bölgedeki azınlığın çocuklarını Yunan devlet okullarına gitmeye zorladığını belirten Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, ebeveynlerin, çocuklarını kalitesi düşük azınlık okullarına vermektense Yunan devlet okullarına göndermeyi tercih ettiğini, çünkü doğru dürüst Türkçe konuşamayan öğretmenlerin bulunduğu azınlık okullarında, çocukların ne Türkçeyi ne de Yunancayı öğrenebildiklerinin altını çizerek, "Yunanistan böyle bir uygulamayla, devlet okullarında da Türkçe öğreteceğini ileri sürerek, yıllar içinde kalitesini düşürdüğü Türk azınlık okullarına olan ilginin tamamen ortadan

kalkmasına neden olmak istiyor" diye konuştu. Yunanistan'ın bulunduğu bu girişimle yeni azınlık okulları açılmasının da önüne geçtiğini belirten Habipoğlu, "Söz konusu uygulamayla öğrencilerin komşu ülkeler ve de Türkiye ile iletişimlerinin kolaylaştırılacağı belirtiliyor oysa Avrupa Birliği içerisinde yaşayan ve ana dilleri Türkçe olan azınlığımız için yabancı dil olarak İngilizce, Almanca ve Fransızca çok daha önde gelmektedir. Yunan Milli Eğitim Bakanlığı bu iyi niyetine paralel olarak azınlık okullarının da kalitesini yükseltmelidir" şeklinde konuştu.

Uygulamayla ilgili, bölgedeki hiçbir Türk kurum ve kuruluşunun konu hakkında fikir alışverişi yapmak için muhattap alınmamış olmasını da eleştiren Başkan Halit Habipoğlu şöyle devam etti: "Eğitimin yolu diyalogdan geçer. Almanya'da da bazı devlet okullarında, yabancı dile ek olarak, "Türkçe anadil" dersi seçmeli okutuluyor ve devlet okulu olmasına rağmen yine de velilerle yönetim arasında sürekli bir diyalog söz konusu."

Almanya'daki Batı Trakyalı Gençler ABTTF Çatısı Altında Birleşiyor

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Almanya'da yaşayan Batı Trakyalı Türk gençlerini ABTTF çatısı altında birleştirmeyi hedefliyor. Troisdorf ve Witten Batı Trakya Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği gençlerin öncülüğünde çalışmalarına başlayacak olan, ABTTF Gençlik Grubu, Almanya yaşayan Batı Trakyalı Türk gençleri arasındaki iletişimi güçlendirmek istiyor.

► Yapılan son ABTTF Yönetim Kurulu'nda alınan karar doğrultusunda, Federasyon'un Yunanistan'da yaşayan Türk azınlığıyla ilgili, uluslararası alanda yürüttüğü başarılı siyasi faaliyetlerin yanında, Almanya'da yaşayan Batı Trakyalı Türk gençlerinin eğitim ve gelişimiyle ilgili çalışmalara da ağırlık vermesi kararı alındı. Federasyon konuyla ilgili ilk adımı, 2006-2007 öğretim yılı itibariyle Serap Yusuf'a ABTTF'de meslek eğitimi sunarak attı.

ABTTF'nin, çatısı altındaki 29 dernek öncülüğünde, başta Almanya olmak üzere tüm Avrupa'da yaşayan Batı Trakyalılarla yakın



ilişkileri bulunduğunu vurgulayan ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "Avrupa'da doğup büyümüş olan gençlerimizin, gelenek görenek ve anelerimizi unutmasını istemiyoruz. Bu nedenle Federasyonumuz çatısı altında oluşturulacak ,gençlik grubu'yla gençlerimizi

biraraya getirip, hem onların kendi aralarındaki iletişimin güçlenmesini sağlayacak hem de kendi aralarında gerçekleştirmek istedikleri organizasyonlara destek vereceğiz" diye konuştu.

Atılan bu adımı aileler tarafından desteklenmesi gerektiğinin altını çizen Habipoğlu, evrensel olabilmenin yolunun, kişinin kendi kültürünü iyi tanıyıp özümleyebilmesinden geçtiğini vurgulayarak, "Batı Trakyalı gençler arasındaki iyi ilişkiler, azınlığın ortak kültürünün unutulmamasını ve gençlerin kendilerini daha güçlü hissetmesini sağlayacak" dedi.

Troisdorf ve Witten Batı Trakya Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği'nden Mehmet Kasap, Banu Aptioğlu, Burak Kasap ve Serap Yusuf ABTTF Gençlik Grubu'nun kuruculuğunu üstleniyor. ABTTF Gençlik Grubu Sözcüsü Burak Kasap, bu yıl sonunda düzenleyecekleri büyük bir partiyle ilk olarak tüm gençlerin birbirini tanınmasına vesile olacaklarını belirtti.

Batı Trakya Yerel Türk Basınından Seçme Haberler

Gülbeyaz Karahasan ve Ekibi Seçmenin Karşısında

**Gündem Gazetesi, Gümülcine
14.07.2006**

► İskeçe - Kavala - Drama Genişletilmiş Bölge Vali adayı Gülbeyaz Karahasan ile İskeçe Vali adayı Fotis Karalidis, Kavala Vali adayı Dimitris Papuçis ve Drama Vali adayı Hristoforos Korifidis listelerinin kuruluşunu kamuoyuna duyurdu. 10 Temmuz Pazartesi akşamı

İskeçe'deki Natassa otelinde yapılan toplantıya 600'ün üzerinde kişi katıldı. PASOK Partisi Sekreteri Mariliza Ksenoyanakopulu'nun da katıldığı etkinlikte milletvekilleri, belediye başkanları, il ve belediye meclis üyeleriyle çok sayıda parti üyesi yer aldı.

Gülbeyaz, Yeni Bir Anlayışın Temsilcisi

Toplantının açılışında bir konuşma yapan PASOK Sekreteri Mariliza Ksenoyanakopulu bölgede yeni bir sayfa açmanın zamanının geldiğini söyledi. Geri kalmışlığa, eşitsizliğe ve ayrımcılığa

hayır deme zamanının nihayet geldiğini kaydeden parti sekreteri, Gülbeyaz Karahasan'ın adaylığı üzerinde durdu. Bu seçimin sembolik ve siyasi bir karakterinin olduğunu dikkat çeken Ksenoyanakopulu, "Gülbeyaz'ın adaylığı gösteriyor ki, biz tüm vatandaşları kucaklıyoruz. Toplumun eşitliğine yatırım yapıyoruz. Her türlü ayrımcılığı kınıyoruz. Açık ve demokratik bir toplum olduğumuzu gösteriyoruz. Dinden, kökenden bağımsız olarak hepimiz eşitiz. Bu yüzden de sevgili Gül, sen işte bu anlayışı, bu felsefeyi temsil ediyorsun." dedi.



Adaylığımıza Karşı Çıkanları İknaya Çalışacağız

Süper Vali adayı Gülbeyaz Karahasana adaylığının kamuoyuna açıklandığı ilk toplantıda yaptığı konuşmada, PASOK başkanı Yorgo Papandreu'ya kendisine verdiği destekten dolayı teşekkür etti. Adaylığına, ırkçı bir anlayışla karşı çıkarak siyasi geri kalmışlıklarını gizlemeye çalışan çevrelerin varlığından bahseden Gülbeyaz Karahasana, "Fakat benim farklı kökenimden, dinimden ve kültürümden dolayı adaylığımıza karşı çıkan basit ve iyiniyetli vatandaşlar da var. Onların görüşlerine saygı duyduğumu belirtir ve tüm gücümle çalışıp onların görüşünü değiştirmeye ve onları iknaya çalışacağım." diye konuştu.

Süper vali adayı başta tütün olmak üzere tarım alanında yaşanan sorunlarla, kapanma tehlikesiyle karşı karşıya olan fabrikalardaki işçilerin durumuna da atıfta bulundu. Son iki yıl içinde bölgede herhangi bir altyapı yatırımının olmadığına işaret eden Karahasana, "Azınlık, Çingeneler ve eski Sovyetler Birliği'nden gelen soydaşlar gibi hassas sosyal gruplar, zaman içinde çok kültürlülük çerçevesinde uyum sağlamalarına rağmen, yeni ve özel ihtiyaçları doğuruyor." dedi.

Gülbeyaz Karahasana bölge problemlerinin çözüme kavuşması için, sosyal hassasiyetleri olan kadroların göreve gelmesi gerektiğini ifade ederek, kendilerinin program ve hayalleri olduğunu anlattı. Karahasana şöyle konuştu: "Yerel yönetime inanan vatandaşları, siyaset ile vatandaş arasında güvenin geri gelmesini isteyen insanlara sesleniyoruz. Gelin bize destek verin. Bizimle mücadele edin. Merkeziyetçiliği yenelim ve bölgeye yeni bir soluk ve politika kazandıralım."

İskeçe Vali adayı Fotis Karalidis de vatandaşlara açık olacak ve hızlı hizmet verecek şeffaf bir valilik amaçladıklarını belirtti. Yeni yerel yönetim anlayışında vatandaşın aktif ve toplumsal hayata karışan bir unsur olarak görmek istediklerini anlatan vali adayı, "Bu yüzden resmi olmayan ancak somut görevleri olacak yeni organları oluşturmayı hedef olarak koyuyoruz. Gençlik ve kadın konseyleri, teknolojik çalışma grupları, çevre grupları ve diğer gönüllü yapılmaları kurmayı taahhüt ediyoruz. Tüm bunların yapılabilmesi için valiliğe bağlı kurumların koordinasyon içinde çalışması gerekiyor." diye konuştu.

Toplantıda Kavala Vali adayı Dimitris Papuçis ile Drama Vali adayı Hristoforos Korifidis de birer konuşma yaptı. PASOK desteklediği İskeçe, Kavala ve Drama il meclis adaylarının önümüzdeki günlerde açıklanacağı ifade edildi.

Seçime Doğru...

Gündem Gazetesi, Gümülcine
14.07.2006
Hülya Emin'in Köşe Yazısı

► Sonbahar oldukça "sıcak" geçeceğimize benziyor. Yazın rahavetine aldırış etmeden, adaylar 15 Ekim'de gerçekleşecek yerel seçim yarışını için start verdiler. Düzenledikleri toplantılarla boy göstermeye ve kamuoyuna "gerekli" mesajları vermeye başladılar.

Seçim dönemleri malum, hemen hemen hepsi birbirine benziyor. Verilen vaatler, kulağa hoş gelen sözler... Politikacılardan dinlemeye alışık olduğumuz söylemler kısacası.

Adayların gerçekleştirdiği ilk toplantılarda geçmişten farklı bir tutum göze çarpmıyor. Azınlığın oy gücünü kendisine kanallere etmek isteyen adaylar, yine azınlığın "yasalar önünde eşitliği"nden, "fırsat eşitliği"nden bahsediyorlar ve bu yüce kavramlara ne kadar önem verdiklerinin, bunların destekçisi ve takipçisi olduklarının, olacaklarının altını çiziyorlar. Bu seçim konuşmalarına bakarsanız her şey süt liman... Her şey güzel ve daha da güzel olacak!!!

"Eşitlik" söylemleri güzel de, bahsettikleri bu eşitliğin sağlanması için somut projeleri, önerileri henüz göremiyoruz. Daha yolun başındayız diyebilirler. Doğrudur da. Ama bu azınlık ne seçimler gördü, ne seçim dönemleri yaşadı, ne vaatler aldı... Bu arada, Sol İttifak'ın bölgedeki

yöneticilerinden ve adaylarından gelen bazı somut önerilerin altını çizmek gerektiğine inanıyorum.

Yunanistan'ın imzalamış olduğu Ulusal Azınlıkların Korunmasına İlişkin Çerçeve Sözleşmesi'nin Yunan parlamentosuna onaylanması, Vakıf İdare Heyeti seçimleriyle, müftülük seçimlerinin, azınlık eğitimi, tütün üretimi konularının ele alınması, genişletilmiş bölge valiliği sisteminin lağvedilmesi önerileri yabana atılmayacak türden.

Batı Trakya Azınlığı Danışma Kurulu'nun, adaylara yönelik yayınladığı 16 maddelik bir ön deklarasyon var, hatırlayacaksınız. Merak ediyorum, seçim kampanyaları sırasında adaylar azınlık sorunlarına somut çözümler isteyen bu deklarasyonda yer alan maddeleri dikkate alacaklar mı? Bu talepler doğrultusunda projeler üretebilecek, görüş ortaya koyabilecekler mi?

Azınlığın sorun ve taleplerini dikkate alarak ortaya konulacak somut çalışmalar, yerel yönetimde yer almak isteyen kişilerin azınlık sorununa nereden baktığı ve nasıl baktığı açısından önemli bir kriterdir. Tabii ki, azınlık için açıklamalar yaparken, azınlıktan gelen sese kulak vermek, "karşı" tarafı da dinlediğini göstermek açısından önemlidir.

Daha önceki yerel seçimlerden farklı olarak, adayların vereceği vaatler öncesinde azınlık sıkıntılarını, sorunlarını, açmazlarını ortaya koydu ve yerel yönetime aday olanlardan bu sorunlara somut olarak yaklaşmalarını istediği mesajını verdi.

Bakalım bu mesaja kimler, nasıl kulak verecek.



Batı Trakya Yerel Yunan Basınından Seçme Haberler

Türkler, Rodos ve İstanköy'de de Azınlık Keşfetti!

Adesmefti Gazetesi, İskeçe
8 Ağustos 2006

İslam Konferansı Örgütünün gizli tutanakları

Ege adalarında baskı gören Türk Topluluğundan bahsediyorlar

Bilhassa (Batı) Trakya'ya değinen bölümlerde tahrik unsuru var

► Türk tahriklerinin haddi hesabı olmadığı bir kez daha kanıtlandı. Abdullah Gül Bakü'deki İKÖ toplantısında "Batı Trakya Türk Müslüman Azınlığı" hakkında karar çıkmasını sağlarken, başka bir Türk, adigeçen örgütün Genel Sekreteri Ekmeleddin İhsanoğlu da resmi raporuna "Rodos ve İstanköy'deki (Kos) Türk Toplulukları" ibaresini ekledi!

İKÖ kararı da, İhsanoğlu'nun raporu da aynı başlığa sahipler: "Yunanistan - Batı Trakya'daki Türk Müslüman Azınlığın Durumu". Bunun yanısıra, her iki metin de aynı tahrik edici tavra sahip. Aralarındaki fark ise, Örgütün Genel Sekreterinin raporunda "Rodos ve İstanköy'deki (Kos) Türk topluluklarının anadillerinde eğitim, dini vecibelerini yerine getirme, vakıflarını idare ve kültürel miraslarını koruma haklarından mahrumdurlar" ibaresi yer alıyor.

Her iki ülkenin de birbirine yaklaşması için çaba gösterildiğinin öne sürüldüğü bu günlerde, Türkiye Yunanistan aleyhine olan taleplerini sadece katıldığı uluslararası forumlarda öne sürmekle kalmıyor, aynı zamanda bu taleplerin alanını da genişletiyor. Türkiye'nin amacı şartlar olgunlaşana ve yeni meseleleri öne sürene dek, el altından bu "ortamı" geliştirmektir.

Türkiye, İKÖ toplantısı sırasında kurnazca şu taktiği uyguladı: "Rodos ve İstanköy'deki (Kos) Türk toplulukları" konusunu İKÖ kararına değil,

Genel Sekreterin raporuna koydurdu. Böylece konu ta ki Türkiye şapkasından yeni bir mesele çıkarana ve Yunanistan'ın da şaşkınlıkla bakakalmasına dek, İKÖ metinlerinde mayalanmaya devam edecek anlamına geliyor.

Burada sorulması gereken soru, ülkemizin bu konuyla ilgili İKÖ'ye protesto girişiminde bulunup bulunmadığı ve katılımcı ülkelerin büyükelçilerini, Ankara'nın kendilerini kullandığı konsunda bilgilendirip bilgilendirmediğidir.

(Batı) Trakya ile ilgili Tahrik Edici İfadeler

"Batı Trakya Türk Müslüman Azınlığı" ile ilgiler ifadeler ise daha az tahrik edici değil. Genel Sekreterlik, Batı Trakya Türk Müslüman Azınlığını etnik kimliğinin tanınması yönünde olumlu adımlar atılmadığı belirtiliyor. Kısacası, Örgütün Türk Genel Sekreteri, Yunanistan'ın (Batı) Trakya'daki "Türk Azınlığı" baskı altında tuttuğunu ifade ediyor ve bunu Genel Sekreterliğin resmi tezi olarak rapora dâhil ediyor.

Yunan bunun yanında, "tarafsız" Ekmeleddin İhsanoğlu tarafından bağımsız "Türk Müslüman" milletvekillerinin meclise seçilememeleri amacıyla ülke genelinde %3 seçim barajı uygulamakla suçluyor; ancak adigeçen, Türkiye'de bu barajın %10 olduğunu nedense "unutuyor".

Aynı kişi, Yunanistan'ı Müftülerin seçimine izin vermeyip tayin etmekle suçlarken, Türkiye'nin de Müftüleri tayin ettiğini söylemiyor.

Atina'nın artık Türkiye'nin bu talepkar çılgınlığına bir son vermesi ve dostluk, iyi komşuluk ilişkileri, Türkiye'nin AB sürecinin verilen desteğin ikide bir yeni anlaşmazlıkların "icadıyla" uyumlu olmadığını göstermesi gerekir.

Türkiye 2006 yılında Ege denizinde yeni azınlıklar keşfedip, bunu bazı kuruluşların gündemine getirirken, Yunanistan'daki ileri gelenler işi anlamazlıktan gelemezler.

2. Müslüman Oyları Operasyonu

Hronos Gazetesi, Gümülcine
17 Ağustos 2006

► Rodop dağlık bölgesindeki Seçek Şenlikleri, ucu Gümülcine'ye dek ulaşan siyasi tartışmalara ve siyasi reklama dönüştü. Bahsekonu etkinliğin en zayıf halkasını ise, kültürel şenlikler oluşturdu. Yerel yöneticiler, adaylar, hatta davetli olarak Türkiye'den gelen tanınmış siyasetçiler halka ve siyasi rakiplerine de kürsüden mesaj verdiler.

Bilindiği gibi (Batı) Trakya'nın 3 ilinin en ücra köşelerinden bile ziyaretçilerin akın ettiği ve gerçekten güzel bir yaylada yapılan Seçek etkinlikleri, Müslüman ve Hristiyan siyasetçilere yaptıklarını anlatabilecek ve rakiplerini eleştirebilecekleri mükemmel bir fırsat sunma özelliğine sahip. Bölge siyasetçileri, seçilmiş ve atanmış şahıslarla, adaylar, etkinlik alanına davul ve zurna eşliğinde geldiler.

Seçek Şenliklerine Rodop Milletvekili İlhan Ahmet, Evros (Meriç) Milletvekilleri Georgios Dolios ve Stavros Keleş, Rodop Valisi Aris Yannakidis, Evros Valisi Nikolaos Zabunidis, Mehrikoz (Kechros) Nahiye Başkanı Abdülkadir Hafız Hoca, Gümülcine Belediye Başkan Yardımcısı Pavlos Damianidis, Rodop Vali adayı (YDP) Mihalis Athanasiadis, İl Meclis Üyesi adayı Panayotis Çiçios, Türkiye'nin Gümülcine Başkonsolosu Ümit Yardım, Bursa Milletvekili Mustafa Dündar, Yalova Milletvekili Muharrem İnce ve çok sayıda yerel yetkili katılırken, programının yoğunluğundan dolayı sadece ilk günkü etkinliklere katılabilen Rodop Milletvekili Hrisa Manolia da bir selamlama mesajı gönderdi.

Etkinliklerin açılışını ilan eden Seçek Azınlık Derneği Başkanı Hasan Bekirusta, Türk Kültür ve Turizm Bakanlığı, İskeçe Türk Birliği ve Bulgaristan'dan folklor ekiplerinin katılımlarıyla etkinliklere renk kattıklarını belirterek, bu desteğin kendilerine güç verdiğini belirtti.

Başkan, bu alanın, tüm farklılıkları geride bırakarak, Müslüman ve Hristiyanların buluşma noktası olma temennisini dile getirdi.

Kürsüye çıkan yetkililer yaptıklarını, adaylar ise yapacaklarını dile getirme fırsatını kaçırmadılar. Selamlama konuşmalarının en ilginç yanı ise, Rodop Valisi Yannakidis ile, Rodop Vali adayı Athanasiadis arasında yaşanan sert sürtüşme oldu. Olaya, Evros Milletvekili (PASOK) Dolios da müdahale etti.

Rodop Valisi Yannakidis, Seçek yaylasından insanlık, sevgi ve barış mesajı gönderdiklerini belirtirken, etkinliğe katılanları Lübnan'da ölenler için saygı duruşuna davet etti. Yannakidis, ayrıca tüm nüfus gruplarının kendi örf ve adetlerini yaşatmaları için mücadele vereceğini belirtti.

Rodop Vali adayı Athanasiadis ise Vali Yannakidis'i demagog olarak tanımlarken, halktan da büyük alkış aldı. Athanasiadis, Lübnan'da ölenlere herkesin üzülüğünü, ancak asıl düşünülmesi gerekenlerin bu bölgede yaşayan ve işsizlikle mücadele eden Aşeler ve Ahmetler olduğunu söyledi. Athanasiadis, bir valinin görevinin Irak ve Lübnan'da olanlarla değil, bu bölgede olanlarla ilgilenmek olduğunu da bilhassa vurguladı.

Söz alan PASOK Evros Milletvekili Dolios ise Athanasiadis'in sadece aday olduğunu, dolayısıyla kendisine söz verilmemesi gerektiğini savundu. Dolios, bölge halkının sorunlarının siyasi istismar konusu yapılmaması gerektiğini, bu gibi davranışların etkinliklere zarar vereceğini söyledi.

Etkinliklere katılan Bulgaristan folklor ekibi ise, ellerindeki Türk-Yunan-Bulgar bayraklarıyla herkesi etkilerken, TRT ekibi Yunanlı yetkililer ve halkla röportaj yaptı. Şenlikler, yağlı güreş finalleriyle son buldu.

Seçek'i Festivali'ni Milliyetçi Etkinliğe Dönüştürdüler

**Hronos Gazetesi, Gümülcine
19 Ağustos 2006**

► Ankara'nın mekanizmaları, her yıl olduğu gibi bu yıl da "Yunan Trakyası'nın Pomak panayırlarını iç ederken" bu durum yerel yetkililerin katılımıyla yasallık kazandı.

Ne var ki, bölge sakinleri Türkiye'nin Gümülcine Başkonsolosluluğunun tanınmış kişilerince yaratılmaya çalışılan korkutma atmosferi ve Türkleştirme çabalarına bu yıl karşı çıkma ve bu durumu imzalarını da atarak kınama cesareti gösterdiler. Yıllardan beri Evros (Meriç) ve Rodop illerinin sınırında milliyetçilik ve irka dayalı nefret unsurlarından uzak olarak kutlanan Bektaşilerin dini panayırı Seçek'in Türkçü Sünniler tarafından gaspedilmesi buna vesile olan olay oldu.

Panayırın fatihleri, Osmanlı İmparatorluğuna değinmeler, Kemalizme düzülen övgüler (YN. - her yıl olduğu gibi, bu yıl da özdeyişlerini içeren dev panolar vardı), Ankara'dan diplomatik pasaportlarla gelen folklor ekipleri (YN. - Bu yıl salladıkları gerçek kılıçlarla Türk savaştı ruhunu övdüler. Bulgaristan gelen Mastanlı folklor ekibinin zeybek oyunları sırasında kullandıkları yatağanlar kastedilmektedir) dostluk-kardeşlik vs. içerikli Türk usulü nutuklarla anılan panayırı bir milliyetçilik etkinliğine dönüştürdüler.

Siyasi açıdan organize olamamış, ekonomik açıdan zayıf ve kitle iletişim araçları olduğu kadar, Yunan yerel ve merkezi idarelerine de ulaşma olanağından yoksun az sayıda Bektaşî köylüsü, bir AB ülkesinden çok Türkiye'nin güneydoğu bölgesini andıran bir korkutma ortamında yaşıyorlar.

Dağlık bölgenin ve Seçek panayırının Sünni yeni fatihleri köylülerin esas panayırı 4-6 Ağustos tarihlerinde Bela Voda mevkiinde



yeniden canlandıracaklarını duyar duymaz Türklerin çok kültürlülüğü nasıl algıladıkları konusunda son derece güzel örnekler verdiler.

Bahsekonu kişiler, organizatörleri tehdit ederek, Türkiye'ye ayak bastıkları takdirde (...) (Metinde aynen). Kesilen hayvanları pişirecek olan aşçılar da tehdit edildi; halkın yapılan ilanı duymaması için Büyük Dervent'teki (Megalo Derio) camiin hoparlörünün kabloları söküldü; Bela Voda'daki etkinliğe katılacak olanların videoya kaydedilecekleri ve "kara listeye" alınacakları açıklandı; halkın oradan ayrılmasını sağlamak için Bela Voda'ya su sağlayan vanalar kapatıldı; Çingene seyyar satıcılara, Bela Voda'ya gittikleri takdirde, mal almak için İstanbul'a gidemeyecekleri söylendi vs.

Aslında Seçek ve Bela Voda'daki sorunlar, azınlığın demokratikleşmesi ve Türkiye ile olan ideolojik ve ekonomik bağlarından kurtulması konusundaki sorunların sadece bir parçasını oluşturuyor. Hakim ideoloji, Türk olduklarını beyan etmeyi reddeden tüm Müslümanların köleleştirilmesini öngörüyor.



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu
Föderation der West-Thrakien Türken in Europa
Federation of Western Thrace Turks in Europe

Bankverbindung: Stadtparkasse Witten, Konto Nr: 37598, BLZ 452 500 35
Kuruluş / Gegr. 28.02.1988, VR 1954, Giessen

Editör: Çağla Sorgun